

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 87 (1961)

**Heft:** 18

**Rubrik:** Dies und das

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Um Hitsch si Mainig

Miins Hobby isch dar Tialäkht. Darnäabat hanni natürlí no an andara Dschobb. I khönniti vu mii-nam Tiimwöörkh schtundalang varzella und säbb tuan i denn au. Zum Bejschiil anara Paarty, mit aswas anama Dringg in der Hand, anama Coggtail odar asoo. Letschthii bini abitz varruckht worda. Anara Tschäamseschn hätt ma miar a Piar aapotta! A hundskhamuuns Piar! Zum Glück hätt miar dar Mänätschar vu därra Seschn a Siggstainin häära gmänätscht zum Tschiirioo mahha, susch wäéri glaubi haiganga. Dar Drömmar vu därra Bäänd isch khaiba guat gsii. Und denn dia Fääns, wo ghottat hend. A paar suubari Göörls sind darbej gsii. Natürlí fasch alli in Bluu-tschiins und oobaduura Bleesar. Ains vu denna Bejbii isch so toll gsii, daß i tenkht hann, dia gsäcthi jetz no ganz gäära inama Bejbiodoll. Wia miar miina Fründ Tschonni gsaid hätt, isch dia säbb a behannnts Pinüpgöörl gsii. Nohhäär hej si dar Dschobb gwälat und sej Barneed im Ääport dussa worda und laascht bööt not liischt – Dr Tütschschwizzaris Schprooch-varain hätt in Solathurn siini Jootrasvarsammlig khaa. As isch zimmli gschumpfa worda. Übar üüsari Schproochvarwildarig. Fasch in jeedam Satz, wo gschnorrat odar gschribba wird, a paar fremndlensi-schi Brockha. Tumm und aifältig. Als ob ma siini Bildig mit a paar englischa Wörtli bewiisa khönniti, als ob Bhüetigott nitt doch abitz bessar töönti als baibai.

I wetti bei da Nääbalschpaltarlääsar au amool aswas sammla. Wia wärs, wenn jeeda in siinara Schprooch dia usslendischa Brockha zemmasuacha, und wenn är alli zemma hätt – nai, nitt öppa miar schickha – sii in da nööchshti Ap-fallkübal wörfa teeti.

PS. Wää ooni «Lascht bööt not liischt» nitt durr zLääba khunnt, sölls wenigschtans richtig sääga. Also nitt nu «lascht not liischt». Das haisst nemmlü überhaupt nüüt!



Bezugsquellenachweis: E. Schlatter, Neuchâtel

## Konsequenztraining

Wer das Glück hat, in einer unserer immer üppiger ins Kraut schießen-den Städte zu wohnen, der kann diese Erfahrung machen: Er benötigt dringend das Telephon, meldet sich an, bekommt nach ein paar Wochen auch eine Nummer zuge-teilt mit der Empfehlung, sie «an passender Stelle auf Drucksachen aller Art aufdrucken zu lassen und Zeitungsinseraten beizufügen». Und dann kann er warten, monatelang warten, bis irgendwo die 3 Drähtelein zusammengelötet sind und er wirklich ins Abonnentennetz aufgenommen wird. Ein Basler, bei dem sich Bekannte beschweren, weil sie ihm dauernd erfolglos an-zuläuten versuchten, antwortete: «Die sicherste Art, mich telepho-nisch zu erreichen, ist – eine Post-karte!» Boris

## Dies und das

*Dies gelesen:* «Ein Verein muß nicht unbedingt 25 oder mehr Jahre alt sein, um ein Jubiläum zu feiern. Die Tatsache, daß man überhaupt eine erste Generalversammlung abhalten kann, ist Grund genug, um fröhlich zu sein.»

Und *das* gedacht: Sicher, denn si-cher ist sicher! Ganz kluge Vereine feiern drum schon ihre Gründungs-versammlung recht gründlich ...

Kobold

wenn...  
Wenn... wenn...  
wenn...

Wenn das Publikum den Linien, die ich schreibe, auch nur halb so viel Beachtung schenken würde wie der Linie meiner Frau, wäre ich vollauf zufrieden ...

• Arthur Miller-(ex)Monroe

Wenn Sie außer den «richtigen» Rundungen auch noch Pölsterchen aufzuweisen haben, dann Hände weg von Bikinis! • Eva im Haus

Wenn es so weiter geht, wird man die Haut bald über dem Stoffe tragen. • Luzerner Tagblatt

## Anatomie

In der «Handlung» des Dorfes erschien ein Bub, um für seinen Vater ein Paar Hosenträger zu kaufen. Bei jedem vorgezeigten Exemplar fragte er: «Sind diä oi gwiß nid zlang? Mi Vater will halt nur ganz churzi.» Schließlich wurde es dem Händler zu bunt, und er brüllte den erschrockenen Käufer an: «Wia wit uifä isch de eigentlich di Vater gschpalte?»

cos.



## Wie der Fisch das Wasser

so braucht auch Ihre Haut die natürliche Feuchtigkeit.

Die GM-Glyzerinseife hinterläßt einen hauchzarten Glyzerinfilm, der die natürliche Hautfeuchtigkeit und die aufbauenden Fett-substanzen bewahrt und die Poren vor Verschmutzung schützt. Die kristallklare GM-Glyzerinseife besitzt einen hohen Gehalt an reinem Glyzerin und ein auserlesenes Parfum.

Auf jeder GM-Glyzerinseife erhalten Sie auch bei empfindlicher Haut die volle Garantie. Bei Nichtbefriedigung wird der Kauf-preis bei Rückgabe vergütet.



Größe I

145 gr Frischgewicht Fr. 1.45

Größe II

240 gr Frischgewicht Fr. 2.30

# METTLER

## Glyzerinseife

Hersteller: G. Mettler, Fabrik feiner Seifen, Hornussen AG